31999D0401

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 31. maja 1999

o spremembah Odločbe Komisije 95/454/ES o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov s poreklom iz Republike Koreje

(notificirano pod dokumentarno številko K (1999) 1403)

(Besedilo velja za EGP)

(1999/401/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/493/EGS z dne 22. julija 1991 o pogojih zdravstvenega stanja za proizvodnjo in dajanje na trg ribiških proizvodov [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 97/79/ES [2], in zlasti člena 11 Direktive,

(1) ker člen 1 Odločbe Komisije 95/454/ES z dne 23. oktobra 1995 o posebnih pogojih za uvoz ribiških in ribogojnih proizvodov s poreklom iz Republike Koreje [3] določa, da je „Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries - National Fishery Products Inspection Station (NFPIS)“ (Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in ribištvo – Nacionalna inšpekcijska postaja za ribiške proizvode) pristojni organ v Republiki Koreji za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva z zahtevami Direktive 91/493/EGS;

(2) ker je po preoblikovanju korejske vlade Ministrstvo za pomorstvo in ribištvo postalo pristojen organ za zdravstvena spričevala za ribiške proizvode (NFPIS) namesto Ministrstva za kmetijstvo in gozdarstvo in je navedeni novi organ sposoben učinkovito preverjati uporabo veljavnih zakonov; ker je treba zato spremeniti imenovanje pristojnega organa, ki je naveden v Odločbi Komisije 95/454/ES;

(3) ker je primerno, da se uskladi besedilo Odločbe Komisije 95/454/ES z besedilom kasneje sprejetih odločb Komisije o posebnih pogojih za uvoz ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva s poreklom iz nekaterih tretjih držav;

(4) ker so ukrepi, predvideni s to odločbo, v skladu z mnenjem Stalnega veterinarskega odbora,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Odločba 95/454/EC se spremeni:

1. Člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 1

‚Ministry of Maritime Affairs and Fisheries - National Fishery Products Inspection Station (NFPIS)‘ (Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in ribištvo – Nacionalna inšpekcijska postaja za ribiške proizvode) je pristojni organ v Republiki Koreji za preverjanje in potrjevanje skladnosti ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva z zahtevami Direktive 91/493/EGS.“

[1] UL L 268, 24.9.1991, str. 15.
[2] UL L 24, 30.1.1998, str. 31.
[3] UL L 264, 7.11.1995, str. 37.

2. Člen 2 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 2*

Ribiški proizvodi in proizvodi iz ribogojstva s poreklom iz Republike Koreje morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

1. vsako pošiljko mora spremljati oštevilčeno izvirno zdravstveno spričevalo, pravilno izpolnjeno, podpisano, z datumom, ki obsega en sam list, v skladu z vzorcem iz Priloge A tej odločbi;

2. proizvodi morajo izvirati iz odobrenih obratov, predelovalnih plovil, hladilnic ali registriranih zamrzovalnih plovil, naštetih v Prilogi B k tej odločbi;

3. razen v primeru zamrznjenih ribiških proizvodov v razsutem stanju, namenjenih za proizvodnjo konzervirane hrane, mora biti na vseh paketih z neizbrisnimi črkami zapisana beseda ‚REPUBLIKA KOREJA' in številka odobritve/registrska številka obrata, predelovalnega plovila, hladilnice ali zamrzovalnega plovila izvora."

3. Priloga A se nadomesti s Prilogo k tej odločbi.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 31. maja 1999

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

PRILOGA

„PRILOGA A

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO

ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva s poreklom iz Republike Koreje, namenjene za izvoz v Evropsko skupnost

Sklicna št.: .....

Država odpreme: REPUBLIKA KOREJA

Pristojni organ: „Ministry of Maritime Affairs and Fisheries — National Fishery Products Inspection Station (NFPIS)“ (Ministrstvo za pomorstvo in ribištvo — Nacionalna inšpekcijska postaja za ribiške proizvode)

I. **Podatki za identifikacijo ribiških proizvodov**

— opis ribiškega proizvoda/proizvoda iz ribogojstva ([1]):

— vrsta (znanstveno ime): .....

— oblika ponudbe proizvoda in način obdelave ([2]): .....

— kodna številka (kjer je na voljo): .....

— vrsta embalaže: .....

— število paketov: .....

— neto teža: .....

— predpisana temperatura za skladiščenje in prevoz: .....

II. **Poreklo proizvodov**

Imena in številke uradne odobritve obratov, predelovalnih plovil ali hladilnic, ki jim NFPIS dovoli izvoz v Evropsko skupnost, oziroma zamrzovalnih plovil, ki so registrirana pri NFPIS za izvoz v Evropsko skupnost:

.....

.....

.....

III. **Namembni kraj proizvodov**

Proizvodi se odpremijo

iz: .....
(kraj odpreme)

v: .....
(namembna država in namembni kraj)

z naslednjimi prevoznimi sredstvi: .....

Ime in naslov odpremnika: .....

.....

.....

Ime prejemnika in naslov namembnega kraja: .....

.....

.....

([1]) Neustrezno prečrtati.
([2]) Živi, ohlajeni, zamrznjeni, nasoljeni, prekajeni, konzervirani itd.

IV. **Potrdilo o zdravstvenem stanju**

— Uradni inšpektor v zvezi z zgoraj navedenimi ribiškimi proizvodi ali proizvodi iz ribogojstva potrjuje:

1. da so bili ujeti in se je z njimi na krovu plovil ravnalo v skladu z zdravstvenimi pravili iz Direktive 92/48/EGS;

2. da so bili iztovorjeni in, kjer je to ustrezno, zapakirani, pripravljeni, predelani, zamrznjeni, odmrznjeni in skladiščeni ter se je z njimi ravnalo higiensko v skladu z zahtevami, določenimi v poglavjih II, III in IV Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

3. da so bili zdravstveno pregledani v skladu s poglavjem V Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

4. da so zapakirani, označeni, skladiščeni in prepeljani v skladu s poglavji VI, VII in VIII Priloge k Direktivi 91/493/EGS;

5. da ne izvirajo iz toksičnih vrst ali vrst, ki vsebujejo biotoksine;

6. da so zadovoljivo prestali organoleptične, parazitološke, kemične in mikrobiološke preglede, določene za nekatere kategorije ribiških proizvodov v Direktivi 91/493/EGS in v izvedbenih sklepih k Direktivi;

7. poleg tega, kadar so ribiški proizvodi zamrznjene ali predelane školjke: da so školjke pridobljene iz proizvodnih območij z dovoljenjem, določenih v Prilogi k Odločbi 95/453/ES z dne 23. oktobra 1995 o posebnih pogojih za uvoz živih školjk, iglokožcev, plaščarjev in morskih polžev s poreklom iz Republike Koreje.

— Podpisani uradni inšpektor izjavlja, da je seznanjen z določbami Direktive 91/493/EGS in 92/48/EGS ter Odločbe 98/147/ES.

V ....., dne .....
(kraj) (datum)

Uradni žig (1)

.....
Podpis uradnega inšpektorja (1)

.....
(ime in priimek z velikimi tiskanimi črkami, položaj in usposobljenost podpisane osebe)

(1) Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov na spričevalu.“